



NEW! RECEIVE DISPATCH

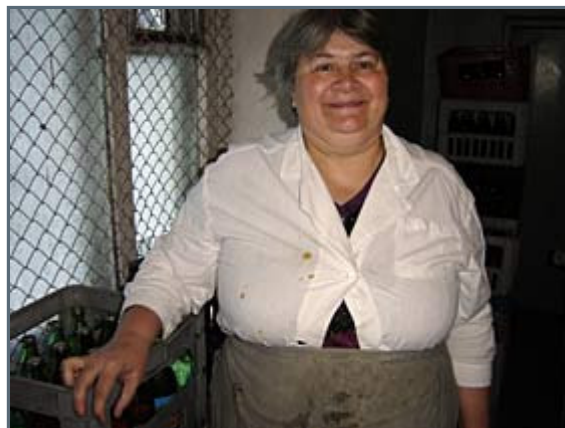
[Later dispatches](#) - [Previous dispatches](#)

Latest Dispatch

What do people in Zyryanka do on their free time?

It's the 26th of October, temperature is -23 °C at midday, it's overcast and a slight, but icy cold wind from the north and we're huddling up in our apartment wondering how we're going to be able to get out of the apartment and start skiing and sleeping outdoors, fulltime. Especially since we than will not be able to sit in front of the TV watching Mexican soap operas!

Pretty much all living quarters in Zyryanka are heated with coal. Heating which originates from one of the smoky and smelly coal stations which are spread throughout the settlement. The closer one lives to the station, the better heating one has. Thus, since we live just a stones throw from a station and even though we have our windows open all day, we still have 17 °C inside! Our great friend Sirjosa (epithet for everyone named Sergey) lives at the end of a coal line and hence his apartment is far colder! Nevertheless, I have to say, even though I am generalizing, (something I will do throughout this dispatch) everyone we've visited so far, have a very high indoor temperature. Virtually around 25 °C. Unbearably hot as you well can understand! And they've all got the TV switched on!



What's Natasha up to when not working 12 hours a day at the bottle factory?

Apparently, watching one of the three commercial TV-channels that are running, is a favorite past time. There's TV-sets everywhere. In shops, at the hairdresser, at the bakery, at the office and in most homes. Most of them showing endless soap operas over and over again. The Mexican soap operas seems to be the most popular ones. Since Sirjosa fixed us up with a TV, and since we're here to study the behavior of the local folks, we watch TV daily! Except an enormous amount of long commercials, and really bad ones only based on sex and status, there's only musical shows, talk shows, competitions, violence, American movies and an endless variety of soap operas. Pretty much all rubbish. Just like back home. We don't understand a lot either. Since our Russian ain't good enough. All American movies that are broadcast during the weekends, are all dubbed into Russian. And it seems like it is the same people doing the dubbing all the time. For example, this weekend, we first saw a movie with Nicolas Cage, followed by another with the bushman in The Gods Must Be Crazy. Both of them stars, had the same dubbed Russian voice!

It is almost expected that one wants to watch TV during a visit. For instance, when we visited the yakut Anatolij and his family the other day, to join them hunting rats, they first of all, when we arrived, brought us directly inside in front of a TV! And since Zyryanka is a traditional settlement when it comes to the roles of men and women, since women therefore do all the work at home no matter what professional job they have, the women seem to watch endless TV. And smoke. We've met very few people not smoking in Zyryanka. Both men and women smoke endlessly. Consequently, they don't seem to be bothered at all by all the black, bad smelling and dusty coal smoke which penetrates everything. For Johan and myself, it is bad quality poison. When we heard, the other month on the shortwave, that Russia had signed the Kyoto Treaty, we both smiled and felt sad. If Zyryanka has to follow those guidelines, it will not survive. There's no doubt about that. There's neither money, a will or a possibility to do these needed changes.

Anyhow, up until this might happen, Zyryanka continues to watch Mexican soap operas!

Det är den 26 oktober och det är 23 minusgrader mitt på dagen, det är molnigt och grått med en isande och bitande vind från norr och vi gömmer oss inne i vår varma lägenhet och försöker räkna ut hur i vi skall klara av att ta oss ut ur vårt tillfälliga bo och leva ute och åka skidor i denna isande kyla. Framförallt eftersom vi då missar någon av de otaliga mexikanska såporna på TV!

I stort sett alla bostäder i Zyryanka värms upp med kol. Värme som kommer från någon av de svartrökiga och illaluktande kolstationerna som finns utspridda i samhällets utkanter. Ju närmare man bor stationen, desto mer värme får man inomhus. Vi bor alldeles i närheten av en av stationerna och trots att vi har fönster öppna dygnet runt, så har vi 17 grader! Vår vän Sirjosa (smeknamn för alla som heter Sergei och som används först när man kommit varandra nära), som bor i slutet av ett kol område, han har det betydligt kallare. Ändå kan man säga, om vi skall generalisera, vilket jag kommer att göra i den här artikeln, att alla vi besökt har en väldigt hög inomhus värme, säkert runt 25 grader. Ohyggligt varmt alltså! Och alla har alltid TV:n på!

Att se på någon av de tre reklamfinansierade TV-kanalerna tycks vara ett allmänt intresse. Något de flesta gör när de inte jobbar. TV-apparater finns överallt. I affärer, hos hårfrisörskan, i bageriet, på kontoret och i de flesta hem. De flesta mal serier om och om igen. Mest populära är de mexikanska såpoperorna. Eftersom Sirjosa ordnat en TV åt oss, och vi är här för att studera hur folk lever, så tittar vi på den dagligen! Förutom osannolikt mycket reklam, och usel sådan som bara anspelar på sex och status, är det bara musikshower, talkshows, tävlingar (bland annat de ryska varianterna av Fångarna på Fortet och Robinson), vålds-serier, amerikanska filmer och en stor blandning av olika såpor. Nästan bara skit. Ungefär som hemma. Vi förstår heller nästan ingenting.

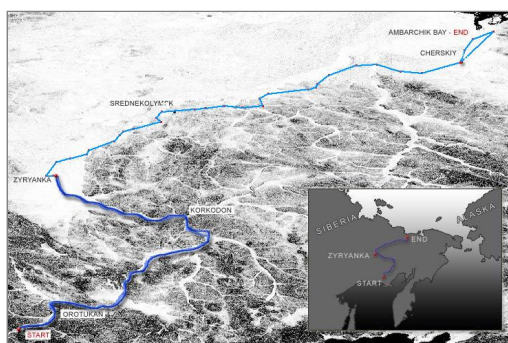
Alla filmer som sänds på helgerna, är hårt dubbade och det verkar som om dubbarna är desamma oavsett vilken film man sett. Som exempel, förra helgen såg vi först en film med Nicolas Cage i huvudrollen följt av en film med bushmannen i Gudarna måste vara tokiga. Bägge stjärnorna hade samma dubbade ryska röst!

Det förväntas att man vill se på TV. När vi exempelvis besökte jakuten Anatolij och hans familj för att se hur de jagade bisam råttor, så förde de oss först direkt in till TV:n! Och eftersom Zyryanka är ett mycket traditionellt samhälle med gamla invända roller mellan män och kvinnor, det är kvinnorna som sköter allt i hemmet oavsett hur mycket de jobbar utanför huset, så därför är det främst kvinnorna som ser på TV. Och röker. Det är ytterst få som inte röker i Zyryanka. Både män och kvinnor. Därför besväras de heller inte av kolröksutsläppen som Johan och jag gör. Röken, dammet och stanken från kolstationerna penetrerar allt liv här. Rena giftet. När vi hörde på nyheterna härom månaden att Ryssland skrivit på Kyotoavtalet där det bland annat ingår att man hårt måste reglera utsläpp av bland annat kolrök, så log vi åt varandra och därefter kände stark oro. Om Kyotoavtalet skall efterföljas kommer Zyryanka att för alltid att gå under. Helt klart. Det finns ingen ekonomi, eller några möjligheter, att förändra.

Fram tills det händer, fortsätter säkert Zyryanka att se mexikanska såpoperor på TV!

Expedition Tracking Center

[CLICK MAP TO ZOOM]



Previous Dispatches

Rat hunting 26 Oct - 20:33

Our apartment in Zyryanka, -25°C but sunny and no wind

Written by Johan Ivarsson

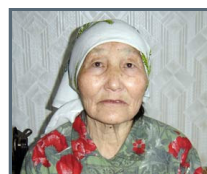
When I looked at the thermometer this morning it showed -25°C, the lowest temperature so far during t



Accused of terrorism

Zyryanka, the 24th of October, -15°C, sunny with a slight wind from the south.

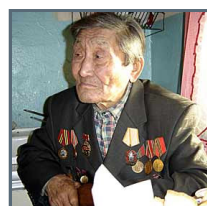
There's no doubt that Johan and myself have one of the most fortunate life's one can have. To be able t



Visit to a yakut family

Our apartment in Zyryanka, 21st of October, temperature is freezing cold at -25°C, overcast, no wind.

"At least we're proud to be yakut today", explains Anatolij at his kitchen table, "which



SEARCH

 Powered by CONTACT 3 expedition software